

Kampjonat 1961-62

Floriana leaders assoluti b'rebħa fuq Valletta

minn **Tonio Farrugia**

Is-Sitt Ġurnata

16-12-1961:

Hamrun Sp. FC – Birkirkara FC 2-1
H.T 1-1 Ref: Joe M. Cassar Naudi
Skurjaw: F. Bonnici (B) 11' u T. Cassar (H) 28' u 66'.

Hamrun Sp. FC: Lino Mizzi, Martin Attard, Freddie 'Ix-Xibby' Sciberras, Silvio Micallef, Carmelo 'In-Nene' Grech, Elia Calleja, Ġużi 'Ir-Rumba' Dimech, Twanny 'Il-Ginger' Cassar, Abela, George Cuschieri, Sunny Attard.

Birkirkara FC: Patist Grech, Tony 'Euchar' Grech, Emmanuel 'Id-Diju' Borg, Leli Pace, John Camilleri, George Dalli, Toni Caruana, Peter Fitzgerald, Louis Bugeja, Tony Tonna, Frans 'Il-Lula' Bonnici.

1. Il-kontroll tal-ballun kien wieħed diffiċli meta l-partita ntlagħbet fuq art tiżloq u mimlija tajn.

2. Birkirkara taw id-debutt lill-goalkeeper Patist Grech li daħal minflok Nenu Bugeja li rtira mill-football wara li daħal mal-Korp tal-Pulizija. Grech ma kellux debutt feliċi mal-Istrips meta fl-okkażjoni tad-draw Hamruniż mill-free-kick ta' Martin Attard, żelaqlu l-ballun minn idu kawża tal-ballun li kien jiżloq, biex Twanny Cassar kompli f'xibka vojta.

17-12-1961:

Valletta FC – St. George's FC 4-0
H.T 1-0 Ref: Joseph Agius
Skurjaw: J. Urpani (V) 29', S. Rapinett (V) 55', J. Urpani (V) 71' u M. Azzopardi (V) 75'.

Valletta FC: Bertu 'Tas-Sorry' Zarb Cousin, Walter Bone, Edwin 'Dwinu' Schembri, Charlie Williams, Joe 'Il-Parsottu' Cilia, Johnnie Darmanin, Joe 'Il-Ginger' Zammit, Josie Urpani, Mario Azzopardi, Alfred 'Il-Waniż' Borg, Silvio Rapinett.

St. George's FC: Albert Borg, Leonard Mizzi, Joe Brincat, Peppi Delceppo, Freddie Sultana, Freddie Delia, Freddie Demanuele, Nenu 'Il-Becċun' Mizzi, Leli Stivala (Joseph Mizzi 46'), Joe 'Il-Felli' Ciantar, Wally Hili.

1. Ma' Valletta ddebutta l-player Charlie Williams filwaqt li Silvio Rapinett skorja fir-ritorn tiegħu ma' Valletta FC wara li f'dawn l-aħħar sentejn kien qed jilgħab ma' Vittoriosa Stars. Huma hadu post Pawlu Carbonaro li kien imwegġa' u Frankie Zammit li nforma lill-kumitat ta' Valletta li kien ser jitlaq lejn il-Kanada u għalhekk ma nizzilz għat-training.

2. Din kienet ir-raba' telfa konsekuttiva għal St. George's fejn f'kull partita naqsu li jsibu x-xibka avversarja. Matul din il-partita huma taw xutt wieħed biss fil-lastta Beltija minn free-kick ta' Freddie Delia.

3. Il-partita ntlagħbet fuq art tiżloq u mimlija tajn.

06-01-1962:

Hibernians FC – Sliema Wdrs. FC 3-3
H.T 3-1 Ref: Frans Grech
Skurjaw: Ġ. Muscat (S) 4', F. Church (H) 6', J. Mizzi (H) 30', L. Sultana (H) 32' u S. Nicholl (S) 59' u 73'.

Hibernians FC: Lolly Rizzo, Johnnie 'Il-Gemel' Privitera, Andrew Ellul, Emric Ellul, Leli 'L-Għawdx' Attard (Edward Previ 74'), Louis Theobald, Fredu Church, Leli Sultana, Jimmy Mizzi, Frans 'In-Nagħġa' Xuereb, Charlie 'Il-Kinnie' Schembri (Eddie 'L-Għasfur' Theobald 46').

Sliema Wdrs. FC: Alfred Debono, Ġużi 'Geddumu' Bonnici, Alex Gollcher, Rudyard Mifsud, Salvu Bonnici, Robbie Buttigieg, Ġulinu Muscat, Tony Griffiths (Edward Aquilina 46'), Eddie 'Il-Bagaga' Mizzi, John Bonnett, Sammy Nicholl

1. Fl-24 minuta tal-partita bdiet nieżla xita bil-qliel li gābet l-art tal-Istadium għadira waħda.

2. Hibernians kienu mingħajr il-goalkeeper Freddie Mizzi li, fit-3 ta' Jannar, 1962, halla Malta sabiex jattendi għal kors ta' erba' xhur fuq il-Laundry, f'Portsmouth, u mingħajr id-difensur Sunny Anastasi li kien jinsab għal erba' ġimgħat fl-Afrika t'Isfel mal-Armata.

3. Sliema Wdrs. FC ittrasferew lill-player tagħhom Leli Sammut lill-club tat-Tieni Diviżjoni Ġzira United.

4. Jimmy Mizzi kompli għaddej mill-forma brillanti tal-goals. Fl-aħħar partita huwa kien skorja tliet goals kontra St. George's FC. Waqt friendly li ntlagħbet fix-Schreiber huwa skorja hamsa fir-rebħa

ta' 6-2 li Hibernians FC kisbu fuq Ittihad filwaqt li issa reġa' sab ix-xibka kontra l-Wanderers.

5. Fl-aħħar sekondi tal-partita John Bonnett falla rebħa drammatika għall-Wanderers meta bil-goalkeeper Rizzo mal-art huwa kkonkluda barra bir-ras.

6. L-ewwel dehra mal-ewwel team tal-Wanderers għaž-zağħuż ta' 16-il sena Edward Aquilina. Missieru, John, kien goalkeeper tajjeb fis-snin għoxrin fejn iddefenda l-lasti ta' Gioventù Cattolica, Tigers FC u Floriana FC. Edward Aquilina kellu karriera ta' suċċessi kemm bħala player kif ukoll bħala coach fejn iggwida kemm lil Valletta FC kif ukoll lil Sliema Wanderers lejn ir-rebħ ta' diversi kampjonati fis-snin disghin u elfejn.

7. Alex Gollcher irritorna fit-team tal-Wanderers. Huwa kien mar l-Ingilterra għall-Kors u meta rritorna fid-19 ta' Novembru kien dam biex reġa' beda jittrenja.

07-01-1962:

Floriana FC – St. Patrick FC 2-1
H.T 2-0 Ref: James Sawyer
Skurjaw: B. Dalli (F) 35', T. Cauchi (F) 44' u T. Camenzuli (St. Pat) 59'.

Floriana FC: Nenu Fabri, Lolly Debattista, Jimmy Farrugia, Eddie Bonnett (Żarenu Alamango 46'), Edward Azzopardi, Freddie Vella James, Lolly Borg, Billy Dalli, Tony 'Il-Majsi' Cauchi, Charlie 'In-Najsu' Bennetti, Pullu 'Il-Koku' Demanuele.

St. Patrick FC: Charlie Vella, Joe Bugeja, Joe Degiorgio, Godwin Camilleri, Tony 'In-Noni' Baldacchino, Jimmy Casha, Victor Brincat (George Busuttil 46'), Toninu 'Landolina' Camenzuli, Wistin 'Il-Babaw' Barbara, Romeo 'Il-Haċċa' Psaila, Charlie Mattocks.

1. Xi gazzetti tal-epoka nizzlu l-goal ta' Tony Cauchi bħala autogoal tal-goalkeeper Charles Vella meta l-cross tal-attakkant Furjaniz deher li kien ser jiġi salvat mill-goalkeeper Żabbari bil-ballun jiżloqlu u jispiċċa fix-xibka.

2. Għal Floriana kien qed jirritorna fl-ewwel team Eddie Bonnett wara żmien twil nieqes minhabba injury. Fl-istaġun ta' qabel, Bonnett kien lagħab partita waħda biss minhabba l-istess injury. Huwa kien wegġa' fil-friendly tas-17 ta' Settembru,

1960, meta lagħab ma' HMS Ausonia fit-telfa ta' 11-1 kontra Sliema

3. Fil-granet tal-Milied, Floriana hadmu biex isolvu l-problema tal-goalkeeper meta akkwistaw lil Salvu Alamango minghand Marsa FC bi bdil mad-difensur tagħhom Lino Farrugia b'dan tal-aħħar jinħatar ukoll coach ta' Marsa minflok Joe Vella li kien ilu jittrenja lil Marsa minn Ottubru.

4. St. Patrick niżlu għal-logħob mingħajr iż-żewġ players li kienu xtraw minghand Gżira United, Joe Cassar u George Camilleri, minhabba li t-tnejn kellhom differenzi mal-kumitat. Min-naħa l-oħra, għalihom irritorna b'goal Toninu Camenzuli li kien ilu nieqes minn Novembru.

Klassifika: Valletta FC u Floriana FC 12-il pt.; Sliema Wdrs. FC u Hibernians FC 6 pt.; Birkirkara FC 5 pt.; Hamrun Sp. FC 4 pt.; St. George's FC 2 pt.; St. Patrick 1 pt.

L-Aqwa Skorers: B. Dalli u T. Cauchi (Floriana FC) u J. Mizzi (Hibernians FC) 6 goals; T. Cassar (Hamrun Sp. FC) u M. Azzopardi (Valletta FC) 5 goals; T. Caruana (Birkirkara FC) u S. Nicholl (Sliema Wdrs. FC) 4 goals.

Is-Seba' Ġurnata

13-01-1962:

St. George's FC – St. Patrick FC 2-1

H.T 1-0

Ref: Turu Lentini

Skurjaw: L. Stivala (St. Geo.) 7', o.g. J. Brincat (St. Pat.) 68' u o.g. J. Degiorgio (St. Geo.) 77'.

St. George's FC: Albert Borg, Leonard Mizzi, Joe Brincat, Freddie Delia, Freddie Sultana, Peppi Delceppo, Albert Attard (Ġużeppi 'Harrubu' Zarb 46'), Nenu 'Il-Beċċun' Mizzi, Leli Stivala, Joe 'Il-Felli' Ciantar, Wally Hili.

St. Patrick FC: Charlie Vella, Joe Bugeja, Joe Degiorgio, George Busuttil, Tony 'In-Noni' Baldacchino, Jimmy Casha, Godwin Camilleri, Toninu 'Landolina' Camenzuli, Wistin 'Il-Babaw' Barbara, Romeo 'Il-Haċċa' Psaila, Charlie Mattocks.

1. Ma' St. George's irritorna l-player Ġużeppi Zarb 'Harrubu' li f'dawn l-aħħar snin kien qed jilgħab ma' Senglea. Zarb kien jilgħab ma' St. George's sa nofs is-snin hamsin.

2. L-own goal ta' Joe Brincat wasal meta d-difensur Bormliż tajjar il-ballun minn saqajn l-attakkant ta' St. Patrick Wistin Barbara, iżda tajru fid-direzzjoni tal-lasti tiegħu stess biex għeleb lill-goalkeeper siehbu Charlie Vella.

3. Inqala' xi nkwiet bejn il-players fl-okkażjoni tal-goal tar-rebħa ta' St. George's li wasal minn autogoal ta' Degiorgio li pprova jimblokka x-xutt ta' Freddie Delia. Fiċ-ċelebrazzjoni tal-goal, il-players Wally Hili u Ġużi Ciantar reġġu marru jixxuttjaw il-ballun fix-xibka fejn intqal xi diskors mal-goalkeeper Vella bil-konsegwenza li Ġużi Ciantar u l-goalkeeper Vella ġew fl-idejn fejn kellha tidhol anke l-Pulizija tikkalma s-sitwazzjoni. Meta kkalma kollox ir-

referee Lentini deher jammonixxi liż-żewġ players.

4. Thabbar li l-player George Curmi ta' St. George's li kien ilu nieqes mil-logħob tliet xhur, kien ser jagħmel perġodu itwal nieqes mil-logħba minhabba li kien ser jagħmel operazzjoni. Aktar tard Curmi waqaf mill-football fuq parir tat-tobba.

5. Freddie Delia ta' St. George's FC iżżewwieg wara l-partita.

14-01-1962:

Sliema Wdrs. FC – Birkirkara FC 3-0

H.T 1-0

Ref: Joe M. Cassar Naudi

Skurjaw: E. Mizzi (S) 15' u 60' u Ġ. Muscat (S) 75'

Sliema Wdrs. FC: Freddie Debono, Ġużi 'Geddumu' Bonnici, Alex Gollcher, Robbie Buttigieg (Edward Aquilina 70'), Salvu Bonnici, Rudyard Mifsud, Tony Griffiths, Joe Cini, Eddie 'Il-Bagaga' Mizzi, John Bonnett (Maurice Walsh 46'), Ġulinu Muscat.

Birkirkara FC: Patist Grech, Pawlu Barbara, Emmanuel 'Id-Diju' Borg, Leli Pace, John Camilleri, George Dalli, Toni Caruana, Peter Fitzgerald, Louis Bugeja, Tony Tonna, Emmanuel 'Tal-Fjuri' Micallef (Tony 'Euchar' Grech 46').

1. Birkirkara kienu mingħajr 'Il-Lula' Bonnici li kien jinsab fid-deżert tal-Libja mal-Armata filwaqt li Sliema kellhom nieqes lil Sammy Nicholl li kien imwegġa. Minflokhom lagħbu żewġ żaġżuġ li għamlu isem fil-football. Minflok Bonnici lagħab Leli Micallef 'Tal-Fjuri' li kellu 17-il sena u wara kompli l-karriera ma' Sliema Wanderers filwaqt li minflok Sammy Nicholl lagħab Edward Aquilina li kellu 16-il sena u kien għadu jattendi l-Kulleġġ ta' St. Edwards. Fil-fatt Aquilina kien ġie mgħarraf mir-Rettur tal-Kulleġġ li qabel ma jilgħab il-football ma' Sliema irid jtlab permess mill-iskola.

2. Ġurnata qabel din il-partita l-player Joe Cini kien sar mssier meta kellu tifel.

3. Wara li ntemmet il-partita, diversi players tal-Wanderers deħru jargumentaw mal-partitarji tagħhom stess.

4. Skond il-ġurnal 'Bulletin' ir-referee tal-partita kien Pawlu Bonnett.

20-01-1962:

Floriana FC – Valletta FC 1-0

H.T 0-0

Ref: Ritchie Casha

Skorja: C. Bennetti (F) 81'.

Floriana FC: Salvu Alamango, Lolly Debattista, Jimmy Farrugia, Eddie Bonnett, Edward Azzopardi, Freddie Vella James, Twanny Sultana, Lolly Borg, Tony 'Il-Majsi' Cauchi, Charlie 'In-Najsu' Bennetti, Pullu 'Il-Koku' Demanuele.

Valletta FC: Bertu 'Tas-Sorry' Zarb Cousin, Walter Bone, Edwin 'Dwinu' Schembri, Charlie Williams, Joe 'Il-Parsottu' Cilia, Freddie 'Il-Waniż' Borg, Joe 'Il-Ginger' Zammit, Josie Urpani, Mario Azzopardi, Frankie Zammit, Pawlu 'Ic-Corma' Gauci.

1. Il-goalkeeper Salvu Alamango rritorna ma' Floriana wara li dawn laħqu ftehim ta' tpartit ma' Marsa FC. Fil-fatt Lino Farrugia ta' Floriana kien sieheb lil Marsa FC fit-Tieni Diviżjoni. Alamango, min-naħa tiegħu, b'hekk irritorna għal-logħob wara li kien ilu nieqes diversi xhur minhabba problemi li kellu mal-club ta' Marsa bil-każ ta' bejniet-hom anke jispiċċa fil-Qorti. Għalkemm Salvu Alamango kien qed jirritorna mal-club Furjaniż, fil-fatt dan kien id-debutt tiegħu fl-ewwel team minhabba li qabel kien lagħab mal-Minors u mat-tieni team ta' Floriana.

2. B'din ir-rebħa Floriana kienu għalqu l-Ewwel Round b'punti massimi kif ukoll kienu waqqfu sensiela ta' disa' partiti bla rebħa kontra r-rivali Valletta. Fihom huma kienu ġarrbu seba' telfet u kisbu żewġ draws.

3. Iż-żewġ naħat laqtu l-last bl-iskor għadu ma nfetax – Floriana wara żewġ minuti permezz ta' Tony Cauchi u Valletta fis-70 minuta minn Frankie Zammit. Fiż-żewġ okkażjonijiet il-goalkeeper kien meġħlub.

4. Valletta kellhom nieqes lil Pawlu Carbonaro li lewa l-għaksa fl-aħħar ħarġa kontra Hamrun Spartans iżda kellhom fit-team lil Joe Cilia minkejja li kien dubjuż wara l-incident li kellu bil-karozza

5. Min-naħa tagħhom Floriana b'sorpriza nkludew fit-team lil Eddie Bonnett u hallew barra lil Billy Dalli li kien skorja f'kull partita.

6. Żarenu Alamango kien nieqes minhabba li kien jinsab f'Tarhuna, l-Afrika t'Isfel, mal-Armata.

21-01-1962:

Hibernians FC – Hamrun Sp. FC 3-0

H.T 2-0

Ref: Pawlu Bonnett

Skurjaw: J. Mizzi (Hibs) 14' u pen. 39' u F. Xuereb (Hibs) 83'

Hibernians FC: Lolly Rizzo, Johnnie 'Il-Ġemel' Privitera, Louis Theobald, Emric Ellul, Leli 'L-Ghawdx' Attard, Eddie 'L-Ghasfur' Theobald, Fredu Church, Leli Sultana, Jimmy Mizzi (Edward Previ 60'), Frans 'In-Nagħga' Xuereb, Charlie 'Il-Kinnie' Schembri.

Hamrun Sp. FC: Lino Mizzi, Martin Attard, Freddie 'Ix-Xibby' Sciberras, George Jones, Freddie Galea, Silvio Micallef, Ġużi 'Ir-Rumba' Dimech, Elia Calleja, Abela, George Cuschieri, Twanny 'Il-Ginger' Cassar.

1. Freddie Galea tal-Ispartans, li kien qed jilgħab fil-pożizzjoni insolita ta' centre-half minflok Nene Grech, xejn ma kellu wirja tajba meta l-ewwel tilef il-ballun li wassal għall-ewwel goal u wara kkommetta penalty meta żamm b'idu ballun li Jimmy Mizzi kien ser jgħaddi minn fuq rasu

Klassifika: Floriana FC 14-il pt.; Valletta FC 12-il pt.; Sliema Wdrs. FC u Hibernians FC 8 pt.; Birkirkara FC 5 pt.; Hamrun Sp. FC u St. George's FC 4 pt.; St. Patrick FC 1 pt.

L-Aqwa Skorers: J. Mizzi (Hibernians FC) 8 goals; B. Dalli u T. Cauchi (Floriana FC) 6 goals; T. Cassar (Hamrun Sp. FC) u M. Azzopardi (Valletta FC) 5 goals.